



Fwd: 保護政府山，刻不容緩！ Help Protect Government Hill - SEND COMMENT to Antiquities Advisory Board by Friday 31 August.

to:
amo@lcsd.gov.hk
2012/08/31 下午 02:07
Hide Details
From: 2008tkwong

To: amo@lcsd.gov.hk

2 Attachments



C - AAB Chi Comment Form August 2012 CGO-2.doc E - AAB Comment Form August 2012 CGO-3.doc

Sent from Samsung Galaxy Note

----- Original message -----

Subject: 保護政府山，刻不容緩！ Help Protect Government Hill - SEND COMMENT to Antiquities Advisory Board by Friday 31 August.

From: John Batten

To: John Batten

CC:

請把這電郵傳給關心香港文物保育的朋友，謝謝！

Thank you for assisting in the past – we need your help again! Please forward this email to friends & colleagues. Thank you!

保護政府山，刻不容緩！ HELP PROTECT GOVERNMENT HILL and the Central Government Office buildings TODAY ! Please SEND the attached support form to the ANTIQUITIES ADVISORY BOARD by 11.30pm on 31 August 2012. (SCROLL down for English)

請簽署附件裡的支持表格，並於2012年8月31日晚上十一時半前寄到或電郵古物諮詢委員會

地址：香港九龍尖沙咀彌敦道 136號古物諮詢委員會

電郵：amo@lcsd.gov.hk

傳真：

支持保護歷史古蹟政府山和前政府總部

就古物諮詢委員會對政府山上的政府總部中座、東座和西座的古蹟評估公眾諮詢將於2012年8月31日結束。

請填寫以下的意見書，就該歷史古蹟的重要性提出意見，要求委員會對該址作高度的歷史價值評估。

然後把此表格電郵致古物諮詢委員會：amo@lcsd.gov.hk

更多有關政府山和三座政府總部大樓的資訊：www.governmenthill.org

在此閱讀《守護城心政府山》：http://issuu.com/kelvinsit/docs/cgo_booklet

HELP PROTECT GOVERNMENT HILL TODAY !

Please SEND the attached support form to the Antiquities Advisory Board BY 11.30pm on 31 August 2012.

SUPPORT the protection of HISTORIC Government Hill and the former Central Government Offices

A public consultation to grade the historic Government Hill site and the Main, East and West Wings of the Central Government Offices by the Antiquities Advisory Board will end on 31 August 2012.

Please support the highest grading for the site and buildings by completing the attached comment form and making your own comments about the historical significance of the site and building.

Email this form to the Antiquities Advisory Board at: amo@lcsd.gov.hk

Lots of information about Government Hill and the three CGO buildings can be read at: www.governmenthill.org

You can read the booklet *Our Government Hill* at: http://issuu.com/kelvinsit/docs/cgo_booklet

Thank you for your help!

JOHN BATTEN - Central & Western Concern Group -
www.facebook.com/Central.and.Western.Concern.Group

Postal Address:

致：

香港九龍尖沙咀彌敦道□136 號
古物諮詢委員會
主席及委員

本人支持古物諮詢委員會將前中區政府合署地段及其上的所有建築物(包括東座、中座及西座)列為一級文物，並建議古物事務監督把該址列為法定古蹟，原因如下：

1. 自一八四一年以來，該址一直為香港政府總部。從文物保育法例的標準以及行政程序上，都值得我們對之作高度尊重及評價。
2. 政府總部的中座、東座和西座在建築和設計上是一個和諧協調的整體，三者在建​​築價值上有同樣的重要性，應一併原址保育。
3. 政府總部建築的三部份都是重要而且獨當一面的現代實用建築典範，是香港眾多五十、六十年代建築之先驅。
4. 作為政府與公共行政部門長期的所在地，無論是立法、行政、公眾事務和與公眾互動的層面上，前中區政府合署所見證的歷史維度是前所未有的。因此整個建築群必須完整保育，作為展示這170年公眾歷史的場地。

其他意見：

提供意見者姓名：

簽名：

日期：

聯絡（電話或電郵）：

TO:

The Chairman & Members
Antiquities Advisory Board
C/- AAB Secretariat
136 Nathan Road
Tsim Sha Tsui
Kowloon
Hong Kong

I/We SUPPORT the Antiquities Advisory Board confirming Heritage Grade 1 on the Central Government Offices site and all its buildings and that the Board recommends Monument Status to the Antiquities Authority.

BECAUSE, amongst many reasons:

1. This heritage site has been Hong Kong's seat of governance since the 1840s and deserves the highest respect and grading from our heritage protection legislation and administrative criteria.
2. The present Main, East and West Wings of the Central Government Offices were designed and built as a "harmonious, integral cluster" and all three wings must be preserved intact and thus treated as of equal architectural importance.
3. The three wings of the Central Government Offices are unique and a significant example of modernist, functional architectural design that is the precursor of many similar buildings built in the 1950s and 1960s.
4. As a place of governance and public administration this site and these buildings witnessed an unprecedented range of historic legislative, administrative and public decision-making and interaction with the public.

Other comments:

Name of person making this comment:

Signature

Date:

Contact (telephone or email):